
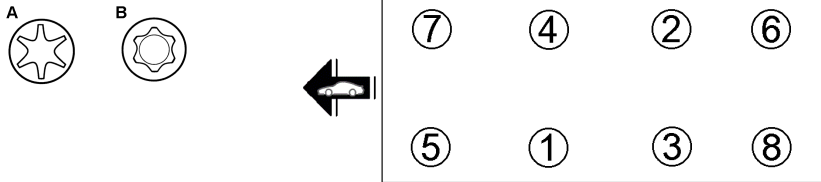


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>308.092</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		<b>Porsche</b>

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



872.290  
M 12x1,5x140

Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 5 Nm 50 Nm	M6x25: 13 Nm
	□ lösen / loosen 4 Nm 12 Nm	
	➤ Pos. 1-4: 65° ➤ Pos. 5-8: 60° ➤ Pos. 1-4: 65° ➤ Pos. 5-8: 60°	

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

6-Cyl. 3,0l 24V Boxer Cyl. 1-3  
Ø: 93mm ⚙: 0,62mm

MDC.HA MDC.JA MDC.KA

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*308.092\***